

UTTAN ÚR HEIMI



Minst 40 fólk doyðu, tá bumbumenn söktu at irakskum shíamuslimum, sum hildu halgidag í gjár

Blóðugur halgidagur

Minst 75 shiamusl-imskir pilgrímar doyðu, tá fleiri bumbur brustu í iraksku býunum Bagdad og Karbala gjáramorg-unin

IRAK

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Dagurin í gjár var halgi-dagur hjá shiamuslimunum, og fyri fyrstu ferð í 30 ár kundu shiamuslimarnir í Irak hátíðarhalda dagin, sum var bannaður undir stýrinum hjá Saddam

Hussein.

Men hátíðarhaldið fekk ein bráðan enda gjáramorg-unin, tá fleiri bumbur brustu í hovudsstaðnum Bagdad og í Karbala, sum er heilagur staður hjá teimum iraksku shiamuslimunum.

Vesturlendsk tíðindafólk vildu vera við, at minst níggu bumbubrestir vóru at hoyra í Karbala, og at nógv fólk lógu eftirá. Í Bagdad doyðu eisini nógv fólk, og meiri enn 100 vórðu særð. Franska tíð-indastovan AFP vildi eisini vera við, at rakettir vórðu skotnar eftir einari mosku í Bagdad.

Í Karbala vóru meiri enn

ein millión fólk komin sam-an at minnst tann heilaga prestin Hussain, sum var abbasonur Muhammed prof-et, og í Bagdad vóru fleiri túsund shiamuslimar savn-aðir við eina mosku. Sam-bært CNN elvdu bumbu-spreiingarnar til ruð-leika, og fólk royndu sum frægast at hjálpa teimum særdu.

Sambært CNN vildu fólk vera við, at tað vóru ikki irakar, men útlendingar, sum høvdu skipað fyri álopunum, sum komu dag-in eftir, at irakska stjórnar-ráðið samdist um eina grundlóg.

Læra tey ungu at pína og drepa

Myndugleikarnir í Zimbabwe hava fleiri venjingarlegur, har fleiri túsund ung-dómar verða lærd at pína og drepa

ZIMBABWE

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Teir zimbabwisku myndug-leikarnir siga, at venjing-arlegurnar fyrireika tey ungu til ymsar yrkisút-búgvingar, men ungðómar, sum eru rýmdir úr legun-um, siga við bretska BBC, at legurnar eru ein liður í einari ætlan hjá Robert Mugabe, forseta at varð-veita valdið í landinum.

Seinastu fyra mánaðar-nar hava tíðindafólk hjá BBC-sendingini Panorama kannu venjingarlegurnar, og hvat fer fram har. Tíð-indafólkini siga, at fleiri av teimum ungu vórðu lærd, hvussu tey skulu pína og drepa móttøðufólk hjá stjórnini. Tey ungu hava greitt frá, at tey finga boð um at dylja, hvat fer fram í legunum, og at tey tí ikki tora at greiða almenning-inum frá tí.



Samrøður, sum bretska tíðindafólkini hava havt við tey ungu, benda á, at út-búgvingin byrjar við, at tey ungu verða neyðitikin fyri at bróta teirra móttøðu-

evni niður, soleiðis at tey verða lættari at hava við at gera, tá sjálv útbúgvingin byrjar.

Lurtar ikki eftir hægstarætti

Trygdarmúrurin runt um Jerusalem verður bygdur, sjálvt um ísraelski hægstirættur hevur álagt stjórnini at biða við at byggja hann.

ÍSRAEL

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

– Trygdargirðingin runt um Jerusalem hevur til enda-máls at verja mannalív, og vit fara at fullføra girðing-ina, áðrenn hetta árið er úti, sigur ísraelski innanríkis-ráðharrin, Tzahi Hanegbi.

Hetta er beint imóti einum úrskurði hjá ísra-elska hægstarætti, sum í síðstu viku álegði stjórnini

at biða við at byggja ta 42 kilometrar longu trygdar-girðininga um Jerusalem. Hægstirættur segði í úr-skurðinum, at hann fer fyrst at lurtar eftir, hvat fólk í átta palestinskum bygdum við Jerusalem hava at siga um ta ætlaðu girðingina. 30 ísraelsmenn í bygdini Mevassent Tzion hava eisini sent rættinum kærú um ætlanina.

– Girðingin, sum ætlandi skal byggjast á palest-inskum lendi, fer at elva til spenning og verður ein hóttan imóti ísraels-monnum, sum búgva í ókinum, siga teir 30 ísraelsmenninir millum annað í kæruni.

Shaul Mofaz, verjumála-ráðharri, fordømdi sunnu-dagin avgerðina hjá hægstarætti. Hann segði, at

ein og hvør lögfrøðilig seinking fer at geva sjálv-morðsbumbumonnum hovi til at sleppa inn í Ísrael.

Ítróttur

Nr. 43 • mikudagur • 3. mars 2004 • 78. árgangur • www.sosialurin.fo

Sessurin í elitudeildini næstan tryggjaður

Liðið hjá flogbólts-leikarunum, Bárði Mikkelsen og Ragnari í Haraldsstovu, Holte, hevur nærum tryggjað sær framhaldandi sess í donsku elitu-deildini í flogbólti

FLOGBÓLTUR

Terji Nielsen
terji@sosialurin.fo

Sigursvanda felagið hjá teimum báðum føroying-unum hevur havt eitt heldur trupult ár, og heldur ó-væntað er neyðugt hjá teimum at spæla um at bliva verandi í bestu deildini.



Formaðurin í NSÍ, Jákup Mortensen, fegnast um, at Runavíkar kommuna er farin undir at byggja skýli við fót bóltsvøllin í Runavík

Ragnar í Haraldsstovu, var við aftur á liðnum, eftir at hann hevur verið darvaður

av einum skaða í rygginum í eina tíð. Hóast Holte vann dystin, var avrikið hjá

teimum ikki nøktandi, sigur Bárður Mikkelsen úr Dan-mark.

Dysturin var, sum áður-nevnt sera spennandi, og settúrslitini vóru 25-22, 23-25, 21-25, 25-21 og 15-11. Holte byrjaði dystin best, men sum fráleið kom Hvidovre inn aftur í dystin, og tað hjálpti ikki um støðuna, at Holte fór at kíkka eina rúgvu av serv-um, og at verjuspælið hjá liðnum hjá føroyingunum báðum heldur ikki riggaði. Eftir at verða aftan fyri 1-2 í settum, var neyðugt hjá Holte at fáa skil á spælið hjá sær, og við einum góð-um stríðsvilja eydnaðist tað teimum at venda dystinum, so at endaliga úrslitið var ein 3-2 sigur til Holte.

Komandi sunnudag fær Holte vitjan av botnliðnum ASV Árhús, og vinnur Holte tann dystin, eru teir tryggjaðir sess í donsku elitudeildini komandi kappingarár.

Amager tapti óvæntað

Eitt annað lið í kvalifika-tiónsbólkinum hjá Holte er Amager VK, ið hevur før-oyingin Jóhann Nielsen á

liðnum. Liðið tapti heldur óvæntað á heimavølli móti botnliðnum ASV Árhús í vikuskiftinum, og Amager hevur ongan møguleika at vinna sær sess í elitudeild-ini til komandi ár. Amager VK liggur nummar fimm í bólkinum við fyra stigum, tvey fleiri enn ASV Árhús, sum vann síni fyrstu stig við sigrinum á Amager.

Tveir aðrir av okkara fremstu føroysku flogbólts-leikarum, eru teir báðir Suni Juul Petersen og Steinar Eirikstof, ið leika við PVC Lyngby. Liðið hjá teimum er í hinum kvali-fikatiónsbólkinum til elitu-deildina, og sunnudagin høvdu teir vitjan av Árhús 1900. Lyngby PVC við báðum føroyingunum á liðnum vann dystin lættliga 3-0. Í lötuni liggur Lyngby nummar trý við tíggu stigum, og ávíkavist fyra og tvey stig eru upp til tey bæði liðini, ið liggja nummar eitt og tvey, og harvið vinna sær sess í bestu deildini. Lyngby PVC hevur tveir dystir eftir at leika,

Graslíkis-vøllir góð-kendir til altjóða dystir

Altjóða fót bólt-samgongan, FIFA, hevur samtykt at góðkenna teir so-nevndu "triðja-ætтарliðs" gras-líkissvallirnar til altjóða dystir

ALTJÓÐA FÓTBÓLTUR

Nú verður skjótt møguligt hjá føroysk-um feløgum at leika altjóða dystir á sínum vanligu heimavøllum. FIFA samtykti herfyri at geva loyvi til at leika altjóða dystir á graslíki. Ikki allir graslíkisvøllir verða góð-kendir, tí talan er bert um teir sonevndu "triðja-ætтарliðs" voll-irnar.

Í Føroyum eru tað GÍ, KÍ, ÍF, NSÍ og Skála, ið hava slíkar vøllir, men eisini VB og B68 fáa slíkt graslíki í næstum. At liðini hava slíkar vøllir, merkir tó ikki, at tey úttan víðari kunnu leika sínar altjóða dystir heima, tí aðrar umstøður skulu eisini verða upp á pláss. Til dømis skal eitt ávíst tal av sitiþlássum verða til taks. Harafturat er tað bert FIFA, ið hevur góðkent vøllirnar til altjóða dystir, og fyri at føroysk lið kunnu spæla sínar europeisku dystir á hesum vøllum, er neyðugt, at eisini europeiska fót bólt-samgongan UEFA, góðkennir vøllirnar.

Sambært aðalskriv-aranum í Fót bólt-sam-bandi Føroya, Ísak Mikladal, kann neyvan væntast, at góðkenn-ingin frá UEFA fyriliggur fyrr enn á sumri 2005. Men tá skuldi so verða møguleiki hjá fleiri føroyskum feløg-um at leikt sínar europeisku dystir á sínum vanligu heima-vølli.

Runavíkingar fáa áskoðarapláss við fót bóltsvøllin

Í Runavík eru teir farnir í gongd við at byggja eitt áskoðara-skýli eystaru megin fót bóltsvøllin.

ÁSKOÐARA-VIDURSKIFTIR

Terji Nielsen
terji@sosialurin.fo

Tað hevur leingi verið eitt ynski hjá NSÍ at fáa eitt skýli við fót bóltsvøllin í Runavík. Mangan hevur tað verið til heimadyst hjá NSÍ, tí vøllurin liggur rættuliga

opið fyri, og trupult er hjá trúfastu áskoðarafjøldini hjá NSÍ at finna sær livd fyri veðrinum.

Føroyski landsliðsleikarin í flogbólti, Bárður Mikkelsen, og liðfelagi hansara Suni í Haraldsstovu eru væl ávegis til at tryggja felagi sínum, Holte, enn eitt ár í donsku elitudeildini

450 sitiþláss

Formaðurin í NSÍ, Jákup Mortensen, sigur, at teir fegnast um, at Runavíkar kommuna er farið undir arbeiðið við at gera áskoðaraplássir. Bakkin eystaru megin vøllin er grivin niður, og arbeiðið gongur við fullari ferð, sigur hann. Ikki færri enn 450 sitiþláss verða í nýggja skýlinum, og Jákup Mortensen sigur, at hetta fer at bota munandi um karmar-

nar hjá fót bóltásakoðarun-um í Runavík. Í fyrstu atlogu verður ikki tekja á skýlinum, men kanska kemur tað einaferð í fram-tíðini, sigur formaðurin í NSÍ.

Ein ætlan um stadionøki í Runavík hevur verið til í longri tíð, og Jákup Mortensen sigur ætlanina verða sera góða, og hann heldur



someuleiðis, at tað er harð-liga tiltrongt, at farið er undir at bota um víður-skiftini kring vøllin í Runa-vík.

Umframt nýggja skýli hjá runavíkingum, verður eisini eitt hegn sett upp í norðara enda av vøllinum. Leingi hevur tað verið til fortroð hjá runavíkingum, at bóltarnir eru farnir langa leið, tá ið skotið hevur verið upp á mál í norðara enda av fót bóltsvøllum í Runavík. Nýggja hegnið, ið er meinlikt við tvið ovara vøll í Gundadali, fer at føra við sær, at skjótari og lættari gongur við at fáa fatur á bóltunum aftur.

Harward er eisini fyri tey fátaeku

Tann kendi amerik-anski lærði háskúlin Harward vil hava fatur á fleiri lesandi úr teimum lægru stættunum

ÚTBÚGVIING

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Í framtíðini sleppa foreldur, sum forvinna minni enn

á tí kenda lærustovninum.

Rektarin á Harward, Lawrence H. Summers, sigur við blaðið Harward Uniser-sity Gazette, at broytingin í skúlagjaldinum er ein boðskapur um, at tann kendi lærði háskúlin er ætlaður øllum skikkaðum næming-um, sama hvussu teirra figgiarliga grundarlag er.

– Mong halda, at hetta er ikki so, men hesa uppfátan-ina skulu vit broyta, sigur rektarin.